





回憶兒時與爸爸的單車之旅 Recalling childhood memories biking with dad





回憶兒時與爸爸的單車之旅 Recalling childhood memories biking with dad



傳承至下一代的影響 Influence passed onto the next generation





傳承至下一代的影響 Influence passed onto the next generation







聖經中的導師與學徒

Biblical examples of mentors and mentees







摩西/亞倫 Moses/Aaron

以利亞/以利沙 Elijah/Elisha

耶穌/門徒 Jesus/Disciples

保羅與提摩太 Paul and Timothy





保羅與提摩太 Paul and Timothy



提摩太後書 2 Timothy 3:10-17

1. 回顧從前:讓下一代看見榜樣 (v.10-11)

Recalling the past: set an example for the next generation





但你已經服從了我的教訓、品行、志向、信 心、寬容、愛心、忍耐,

You, however, know all about my teaching, my way of life, my purpose, faith, patience, love, endurance,



以及我在安提阿、以哥念、路司得 所遭遇的逼迫、苦難。我所忍受是 何等的逼迫;但從這一切苦難中, 主都把我救出來了。 persecutions, sufferings—what kinds of things happened to me in Antioch, Iconium and Lystra, the persecutions I endured. Yet the Lord rescued me from all of them.





以及我在安提阿、以哥念、路司得 所遭遇的逼迫、苦難。我所忍受是 何等的逼迫;但從這一切苦難中, 主都把我救出來了。 persecutions, sufferings—what kinds of things happened to me in Antioch, Iconium and Lystra, the persecutions I endured. Yet the Lord rescued me from all of them.

回憶兒時與爸爸的單車之旅 Recalling childhood memories biking with dad





提摩太後書 2 Timothy 3:10-17

1. 回顧從前:讓下一代看見榜樣 (v.10-11)

Recalling the past: set an example for the next generation

2. 受苦必然: 逼迫中仍持守真道 (v.12-13)

Persecution for certain: stand firm on the truth



不但如此,凡立志在基督耶穌裏敬虔度日的也都要受逼迫。

In fact, everyone who wants to live a godly life in Christ Jesus will be persecuted,

受苦必然:逼迫中仍持守真道 Persecution for certain: stand firm on the truth





不但如此,凡立志在基督耶穌裏敬虔度日的也都要受逼迫。

In fact, everyone who wants to live a godly life in Christ Jesus will be persecuted,



提摩太後書 2 Timothy 3:10-17

1. 回顧從前:讓下一代看見榜樣 (v.10-11)

Recalling the past: set an example for the next generation

2. 受苦必然: 逼迫中仍持守真道 (v.12-13)

Persecution for certain: stand firm on the truth

3. **從小備戰**: 趁年幼時學習主道 (v.14-15)

Trained since infancy: start young on learning God's word



但你所學習的,所確信的,要存在心裏;因為你的,要存在心裏;因為你知道是跟誰學的,

But as for you, continue in what you have learned and have become convinced of, because you know those from whom you learned it,



並且知道你是從小明白聖經,這聖經能使你因信基督耶穌,有得救的智慧。

and how from infancy you have known the Holy Scriptures, which are able to make you wise for salvation through faith in Christ Jesus.

從小備戰:趁年幼時學習主道

Trained since infancy: start young on learning God's word



提摩太後書 2 Timothy 3:10-17

- 1. 回顧從前:讓下一代看見榜樣 (v.10-11) Recalling the past: set an example for the next generation
- 2. 受苦必然: 逼迫中仍持守真道 (v.12-13)
 Persecution for certain: stand firm on the truth
- 3. **從小備戰**: 趁年幼時學習主道 (v.14-15) Trained since infancy: start young on learning God's word
- 4. **忠於皇言**:讓神話語塑造生命 (v.16-17) Faithful to scripture: let God's word do the work



聖經都是神所默示的,於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的,

All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness,



聖經都是神所默示的,於教訓、督責、使人歸正、教導 人學義都是有益的,

All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness,

提摩太後書 2 Timothy 3:10-17

- 1. 回顧從前:讓下一代看見榜樣 (v.10-11) Recalling the past: set an example for the next generation
- 2. 受苦必然: 逼迫中仍持守真道 (v.12-13)
 Persecution for certain: stand firm on the truth
- 3. **從小備戰**: 趁年幼時學習主道 (v.14-15) Trained since infancy: start young on learning God's word
- 4. **忠於皇言**:讓神話語塑造生命 (v.16-17) Faithful to scripture: let God's word do the work

回憶兒時與爸爸的單車之旅 Recalling childhood memories biking with dad





提摩太後書 2 Timothy 3:10-17

- 1. 回顧從前:讓下一代看見榜樣 (v.10-11) Recalling the past: set an example for the next generation
- 2. 受苦必然: 逼迫中仍持守真道 (v.12-13)
 Persecution for certain: stand firm on the truth
- 3. **從小備戰**: 趁年幼時學習主道 (v.14-15) Trained since infancy: start young on learning God's word
- 4. **忠於皇言**:讓神話語塑造生命 (v.16-17) Faithful to scripture: let God's word do the work

